Additional languages r-stahl.com



Emergency luminaire with LED

Series EXLUX 6009/4



Contents

1	General information	3
1.1	Manufacturer	3
1.2	Information regarding the operating instructions	3
1.3	Further documents	
1.4	Conformity with standards and regulations	
2	Explanation of symbols	
2.1	Symbols used in these operating instructions	
2.2	Warning notes	
2.3	Symbols on the device	5
3	Safety notes	
3.1	Operating instructions storage	5
3.2	Safe use	
3.3	Intended use	6
3.4	Modifications and alterations	6
4	Function and device design	6
4.1	Function	6
4.2	Device design	7
5	Technical data	9
6	Project engineering	15
6.1	Power supply operation	
6.2	Emergency light blocking connection variants (remote switch function)	17
7	Transport and storage	
7.1	General information	
7.2	Batteries	
8	Mounting and installation	
8.1	Dimensions/fastening dimensions	
8.2	Removing protective foil	
8.3	Mounting/dismounting, operating position	
8.4	Installation	
9	Commissioning	
10	Operation	
	Operating modes	
	Emergency light blocking (remote switch function)	
	Functional and rated operating time test	
	Displays	
	Troubleshooting	
11	Maintenance, overhaul, repair	
11.1	Maintenance and overhaul	
	Repair	
11.3	Returning the device	
12	Cleaning	
13	Disposal	
14	Accessories and spare parts	44



1 General information

1.1 Manufacturer

R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Am Bahnhof 30 74638 Waldenburg

Germany

Tel.: +49 7942 943-0 Fax: +49 7942 943-4333

Internet: r-stahl.com E-mail: info@r-stahl.com

R. STAHL Schaltgeräte GmbH Business Unit Lighting & Signalling

Nordstr. 10 99427 Weimar Germany

Tel.: +49 3643 4324 Fax: +49 3643 4221-76

Internet: r-stahl.com E-mail: info@r-stahl.com R. STAHL (P) LTD., Plot No. - 5

Malrosapuram Road, Sengundram Indl. Area Singaperumal Koil, Kancheepuram Dist.,

Tamil Nadu - 603 204, INDIA

Tel.: +91 44-67 300 600 Fax: +91 44-67 300 700 Internet: r-stahl.com/en/in E-mail: sales@rstahl.net

1.2 Information regarding the operating instructions

ID no.: 265135 / 600960300190 Publication code: 2023-02-14·BA00·III·en·05

The original instructions are the German edition. They are legally binding in all legal affairs.

1.3 Further documents

Data sheet

For documents in other languages, see r-stahl.com.

1.4 Conformity with standards and regulations

For certificates and declaration of conformity, see r-stahl.com.

2 Explanation of symbols

2.1 Symbols used in these operating instructions

Symbol	Meaning
i	Tips and recommendations on the use of the device
EX	Danger due to explosive atmosphere
A	Danger due to live components

2.2 Warning notes

Warning notes must be observed under all circumstances, in order to minimise the risk resulting from design engineering and operation. The warning notes have the following structure:

- Signalling word: DANGER, WARNING, CAUTION, NOTICE
- Type and source of danger/damage
- · Consequences of danger
- · Taking countermeasures to avoid the danger or damage



DANGER

Danger to persons

Non-compliance with the instruction results in severe or fatal injuries to persons.



WARNING

Danger to persons

Non-compliance with the instruction can result in severe or fatal injuries to persons.



CAUTION

Danger to persons

Non-compliance with the instruction can result in light injuries to persons.

NOTE

Avoiding material damage

Non-compliance with these instructions can result in material damage to the device and/or its surroundings.



2.3 Symbols on the device

Symbol	Meaning
C € 0158	CE marking according to the current applicable directive.
UK CA 23486E00	UKCA marking according to the currently applicable directive.
(Ex)	Device certified for hazardous areas according to the marking.

3 Safety notes

3.1 Operating instructions storage

- · Carefully read the operating instructions.
- Store the operating instructions at the mounting location of the device.
- Observe applicable documents and operating instructions of the devices to be connected.

3.2 Safe use

Before mounting

- Read and observe the safety notes in these operating instructions!
- Ensure that the contents of these operating instructions are fully understood by the personnel in charge.
- Use the device in accordance with its intended and approved purpose only.
- Always consult R. STAHL Schaltgeräte GmbH if using the device under operating conditions which are not covered by the technical data.
- We cannot be held liable for damage to the device caused by incorrect or impermissible use or non-compliance with these operating instructions.

For mounting and installation

- Observe national mounting and installation regulations (e.g. IEC/EN 60079-14).
- Observe national safety and accident prevention regulations.
- During installation and operation, observe the information (characteristic values and rated operating conditions) on the rating, data and information plates located on the device.
- Before installation, make sure that the device is not damaged.

Maintenance, repair, commissioning

- Before commissioning, make sure that the device is not damaged.
- Work on the device, such as installation, maintenance, overhaul, repair, may only be carried out by appropriately authorised and trained personnel.
- Only perform the maintenance work and repairs described in these operating instructions.

3.3 Intended use

The luminaire is equipment

- · for lighting areas, work spaces and objects
- · for emergency lighting in case of power failure
- · that can be used indoors and outdoors
- for stationary mounting
- for use in Zones 1, 21, 2, 22 and in the safe area

3.4 Modifications and alterations



DANGER

Explosion hazard due to modifications and alterations to the device! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

· Do not modify or change the device.



No liability or warranty for damage resulting from modifications and alterations.

4 Function and device design



DANGER

Explosion hazard due to improper use!

Non-compliance results in severe or fatal injuries.

- Use the device only according to the operating conditions described in these operating instructions.
- Use the device only for the intended purpose specified in these operating instructions.

4.1 Function

Application range

The luminaire 6009/4 is equipment used for lighting areas, work equipment and objects. It can be used indoors or outdoors and is suitable for emergency lighting in case of power failure.

The luminaire is approved for use in hazardous areas of Zones 1, 21, 2 and 22.

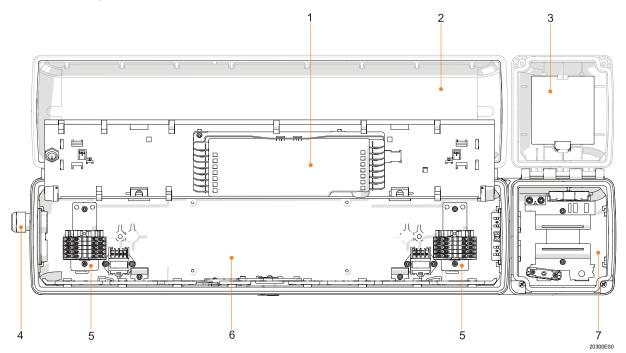
Mode of operation

A weekly functional test and annual rated operating time test have been permanently integrated.

When opened using a central lock, the luminaire switches off automatically (optional). The operating hours can be determined and the luminaire can be dimmed and switched via an optional DALI interface.

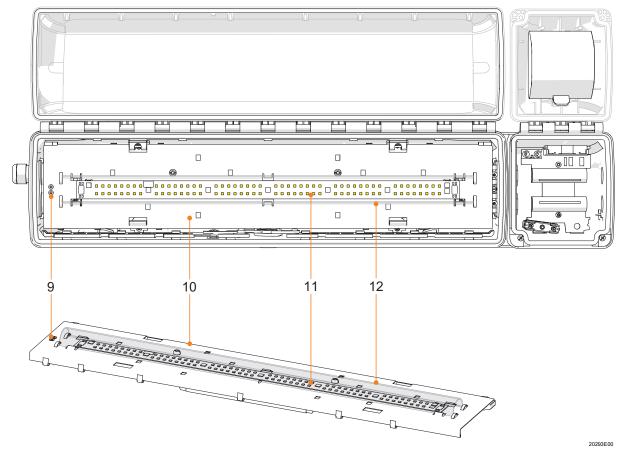


4.2 Device design



- 1 Control gear
- 2 Translucent cover
- 3 Battery
- 4 Cable entry

- 5 Connection terminal
- 6 Luminaire enclosure
- 7 Battery enclosure



- 9 LED indicator
- 10 Mounting plate

- 11 LED PCB
- 12 Diffuser

Explosion protection

Global (IECEx)

IECEx IBE 16.0038 Gas and dust

> Ex db eb ib op is IIC T4 Gb Ex tb op is IIIC T100 °C Db

Europe (ATEX)

Gas and dust IBExU 16 ATEX 1199

> (x) II 2G Ex db eb ib op is IIC T4 Gb II 2D Ex tb op is IIIC T100 °C Db

Certifications and certificates

IECEx, ATEX Certifications

Technical data

Electrical data

Rated operational voltage

Rated insulation voltage

Rated operational current

AC: 100 to 240 V ±10%; 50 to 60 Hz

250 V

	Size 2		Size 4	
At nominal voltage	110 V; 60 Hz	230 V; 50 Hz	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	230 V; 50 Hz
During stand-by switching	< 0.08 A	< 0.08 A	< 0.08 A	< 0.08 A
In continuous mode	0.24 A	0.13 A	0.43 A	0.21 A

Start-up current

 $I_{peak} = 63 \text{ A}; \Delta t = 115 \,\mu\text{s}$

Maximum number of luminaires per miniature circuit breaker at 230 V 1):

Туре	10 A	16 A	20 A	25 A
В	11	17	22	28
С	18	29	37	46
K	37	59	74	93

¹⁾ Typical values for 1-pole miniature circuit breaker at +25 °C and nominal voltage 230 V AC; the exact number depends on the miniature circuit breaker used

Power factor

	Size 2	Size 4
230 V; 50 Hz	≥ 0.90	≥ 0.95
110 V; 60 Hz	≥ 0.98	≥ 0.99

Class

I (with internal PE connection)

Protective conductor current

≤ 0.5 mA

THD

	Size 2	Size 4
230 V; 50 Hz	< 15%	< 10%
110 V; 60 Hz	< 8%	< 5%



Luminous characteristics

Standard

Light colour: Neutral white Colour temperature [K] = 5000 K Colour rendering R_a: ≥ 80

Application example: Lighting of desktops

	6009/4.2.		6009/4.4.	
Size	2		4	
Power consumption [W]	25		45	
Diffuser	with	without	with	without
Luminous flux [lm]	2910	3230	5810	6460
Luminaire efficacy [lm/W]	116	129	129	144

Optional

Colour temperature [K]: 2700 K (warm white), 4000 K (warm neutral white),

5700 K (cool white) or 6500 K (daylight white)

Colour rendering R_a : ≤ 80

For the luminous flux and luminaire efficacy, see the table above

Yellow phosphorus converted

Light colour: Yellow

Application example: No impact on animals in lighting

	6009/4.2.		6009/4.4.	
Size	2		4	
Power consumption [W]	21		39	
Diffuser	with	without	with	without
Luminous flux [lm]	2180	2420	4360	4840
Luminaire efficacy [lm/W]	104	115	112	124

Green

Light colour: Green

Application example: Eyewash stations, safety showers and in the offshore area

or near ports

	6009/4.2.		6009/4.4.	
Size	2		4	
Power consumption [W]	21		38	
Diffuser	with	without	with	without
Luminous flux [lm]	2110	2340	4240	4710
Luminaire efficacy [lm/W]	100	111	112	124

Red

Light colour: Red

Application example: Offshore area or near ports

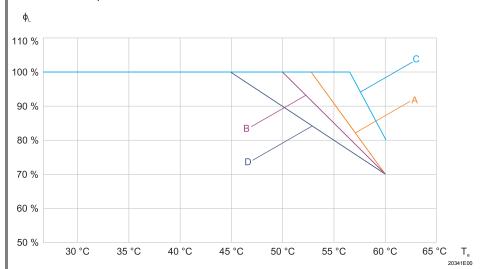
	6009/4.4.	
Size	4	
Power consumption [W]	29	
Diffuser	with	without
Luminous flux [lm]	1540	1710
Luminaire efficacy [lm/W]	53	59



Energy efficiency class of the white light source

The device contains a light source in energy efficiency class D (according to the Energy Labelling Regulation for light sources)

Luminous flux decline at ambient temperature



A: Size 2; 230 V B: Size 4; 230 V C: Size 2; 110 V

D: Size 4; 110 V

Ambient conditions

Functional ambient temperature range

Variant: With or without DALI

Light colour: White tones, red and yellow phosphorus converted

without through wiring	-30 to +60 °C ^(1, 2)
I _N Through wiring ≤ 10 A	-30 to +55 °C ^(1, 2)
I _N Through wiring ≤ 16 A	-30 to +50 °C ⁽¹⁾

Light colour: Green

without through wiring:	-30 to +50 °C ⁽¹⁾
I _N Through wiring ≤ 10 A:	-30 to +50 °C ⁽¹⁾
I _N Through wiring ≤ 16 A:	-30 to +50 °C ⁽¹⁾

(1) Rated operating time in emergency light operation

is guaranteed within an ambient temperature range of -5 to +50 °C.

This also applies to charging and discharging of the battery. The rated operating time might be reduced if used outside this temperature range.

(2) Battery service life

is guaranteed within an ambient temperature range of -30 to +50 °C according to IEC/EN 60598-2-22.

Storage

Light fitting: -30 to +60 °C

Battery: -20 to +30 °C (max. 85% relative humidity, see chapter 7.2 for

recommendation)

Service li	ife
------------	-----

LED White Yellow tones, phosph

 $\begin{array}{c|cccc} tones, & phosphorus \\ red & converted \\ \hline \\ L_{90}B_{50} & > 100,000 \text{ h} & > 33,000 \text{ h} \\ \end{array}$

Green

 L_xB_v

At the end of the service life:

· Luminous flux declines to "x" percent

Up to "y" percent of all luminaires do not reach "x"

LED control gear C10 at 45 °C ≥ 100,000 h C10 at 60 °C ≥ 50,000 h

Mechanical data

Degree of protection according to IEC 60598

R. STAHL cable IP66/IP67

entries

PMF 200400 IP66

breather

8162/1 breather IP64

Impact strength

IK10 (IEC 62262)

(IK code)

Material

Enclosure Polyester resin, glass fibre reinforced

Enclosure colours Grey colour, similar to RAL 7035

Translucent cover Polycarbonate

Seal Silicone seal, foamed into the translucent cover

Luminaire lock Central lock for M8 / A/F 13 box spanner;

the translucent cover can be swivelled on its hinge



Technical data		
Mounting/installation		
Cable entries		
Openings	Standard optional	Connection side, 2 drilled holes for M25 (for loop in/loop out wiring) Output side, 1 drilled hole for M25 (for through wiring of the connection line) max. 4 drilled holes for M20, M25, NPSM 1/2" or
	'	max. 2 drilled holes for NPT 3/4"
Threaded plate	Standard	2 x plastic M25 x 1.5
	optional	2 x metal M25 x 1.5 or M20 x 1.5 connected by means of PE for metal cable entries Seawater-resistant version on request Attention: cable entries must be ordered separately
Accessories	Standard	Plastic, 2 x M25 x 1.5 cable entries 8161 and 2 x M25 x 1.5 stopping plugs 8290 (included)
	optional	Metal cable glands: M20 x 1.5, M25 x 1.5; earthing of metal cable entries via metal plates (further cable entries possible on request)
Connection	Clamping range: 1.5 to 4 mm ² (finely 1.5 to 6 mm ² (solid a	, L2, L3, L', N, PE 1, L2, L3, L', N, PE, D1, D2
Through wiring	Standard	with Luminaires are equipped with internal through wiring. Connection of ingoing and outgoing leads on opposite sides is possible. Terminals: See technical data Wiring cross section of the supply line connection: 2.5 mm ² for max. 16 A (Observe operating temperature)
	Optional	without On the connection side, there are 2 M25 x 1.5 bores for cable entries for loop in/loop out wiring of the connection line (ingoing and outgoing lead on one side).
Mounting	Standard	2 x M8 insert nuts in the enclosure
	Optional	Mounting grooves in the enclosure for use of mounting and top rails for variable luminaire mounting (variable mounting distances for luminaires L = 700 mm: 320 to 480 mm; L = 1310 mm: 670 to 930 mm)



Control gear

Emergency light operation

In case of power failure the LEDs are supplied by the battery.

81 V

Switchover voltage

Rated operating time At optimal ambient temperature of the battery:

Battery capacity	Rated operating time	Emergen	Emergency light output	
		Size 2	Size 4	
7 Ah	1.5 h	65%	35%	
	3.0 h	35%	20%	
Operating voltage	100 V	230 V		
From mains to battery operation	71 V	170 V		

190 V

Switching time

operation ≤ 0.5 s

From battery to mains

Battery set

Version NiCd battery, gas-tight Operating voltage 6 V

Capacity

7 Ah

Changing the battery set

When opening the battery enclosure, the connection between the battery and the control gear is disconnected by means of a switch.

The battery set can be replaced after disconnecting a plug-in contact.

Optional

Interface DALI-2 (according to IEC 62386):

- Device type 1 (control gear emergency lighting with individual battery)
- Device type 6 (LED driver)
- Device type 51 (energy report)
- Device type 52 (diagnostics & maintenance)

Breather

- Breather 8162/1 from R. STAHL Schaltgeräte GmbH
- Gore PMF200400 breather, only in combination with reducer from R. STAHL Schaltgeräte GmbH (enclosed)

Note: No breather may be used in atmospheres with corrosive gases. Gore PMF200400 breather only in combination with threaded plates made of

For further technical data, see r-stahl.com.

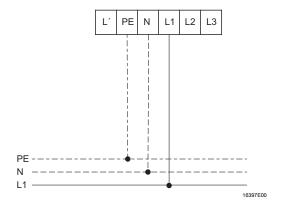


6 Project engineering

6.1 Power supply operation

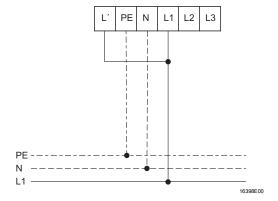
6.1.1 Stand-by switching

· The luminaire is switched off.



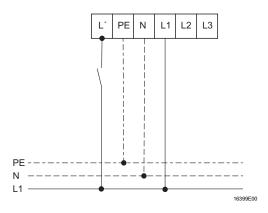
6.1.2 Continuous mode

· The luminaire is switched on.



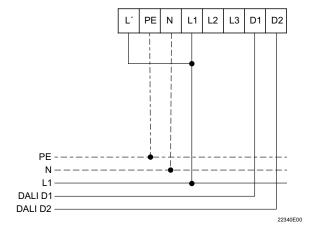
6.1.3 Switching with normal lighting

· The light fitting is switched with the normal lighting.



6.1.4 Control with DALI

• The luminaire is switched using a DALI control.



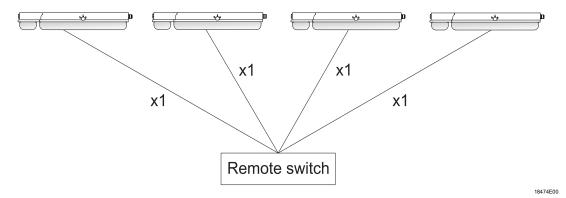


6.2 Emergency light blocking connection variants (remote switch function)

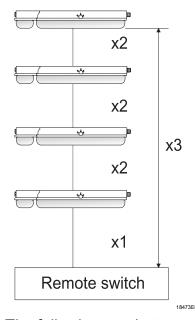
The remote switch is directly connected to the control gear (see chapter 10.2).

The following connection variants are possible:

Point-to-point connection



Linear connection



The following conductor specifications must be observed during connection:

	Point-to-point connection	Linear connection
maximum conductor length		
x 1	500 m	100 m
x 2		50 m
x 3		500 m
maximum number of luminaires	50	30

7 Transport and storage

7.1 General information

- Transport and store the device only in the original packaging.
- Store the device in a dry place (no condensation) free of vibrations.
- Do not drop the device.

7.2 **Batteries**

- Do not transport together with other materials.
- Do not transport in an explosive dust atmosphere.
- · Handle with care.
- Store protected from fire, sources of dust, harmful gases and liquids.
- Store in a dry and cool location.

NOTE

Risk of deep battery discharge due to exceeded storage!

Non-compliance can result in material damage!

The battery should be charged within 26 weeks from date of production by means of operating the luminaire.

Recommendation:

• Store the battery at an ambient temperature from +5 to +25 °C and at a relative humidity of 65 ±5%. Outside of this temperature range, the storage time is shortened to up to a month.



M25 x 1,5

16127F00

8 Mounting and installation



DANGER

Explosion hazard due to incorrect installation of the device! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

- Carry out installation strictly according to the instructions and national safety and accident prevention regulations to maintain explosion protection.
- Select and install the electrical device so that explosion protection is not affected due to external influences (see IEC/EN 60079-14).
- The device must only be installed by trained qualified personnel who are familiar with the relevant standards.

NOTE

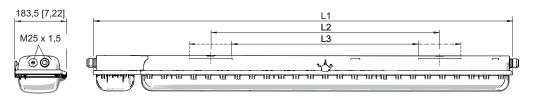
Malfunction or device damage caused by condensation.

Non-compliance may lead to material damage!

- Operate the luminaire continuously or periodically over extended periods of time.
- Avoid thermal bridges, use suitable installation accessories.

8.1 Dimensions/fastening dimensions

Dimensional drawings (all dimensions in mm [inch]) - Subject to change



Dimensions	Luminaire	
	Size 2	Size 4
L1	857 [33.74]	1467 [57.76]
L2 ¹⁾	400 [15.75]	800 [31.50]
L3 ²⁾	320 to 480 [12.60 to 18.90]	670 to 930 [26.38 to 36.61]

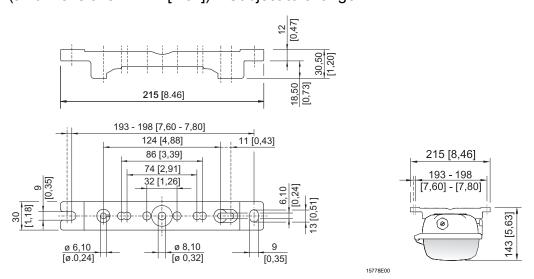
¹⁾ fixed mounting distance

EXLUX 6009/4

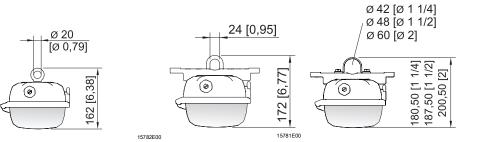


²⁾ variable mounting distance

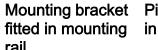
Dimensional drawings for assembly parts and accessories (all dimensions in mm [inch]) - Subject to change



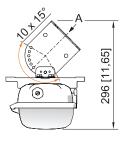
Mounting rail

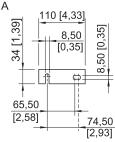


Ring bolt installed in insert nut of the luminaire



Pipe clamp installed in mounting rail

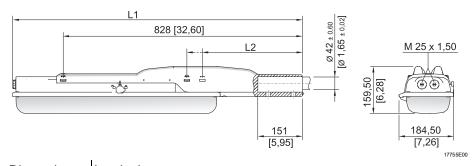




Wall mounting bracket installed in mounting rail



Dimensional drawings for assembly parts and accessories (all dimensions in mm [inch]) – Subject to change



Dimensions Luminaire		
	Size 2	Size 4
L1	1135 [44.69]	1744 [68.66]
L2	390 [15.35]	338 [13.31]

Linear luminaire EXLUX with pole mounting sleeve

8.2 Removing protective foil

As standard, the luminaire is generally delivered with protective foil on the translucent cover. However, in some cases, it can be delivered without protective foil.



DANGER

Explosion hazard due to electrostatic discharge! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

- · Only remove protective foil in safe areas.
- If protective foil is present:
 Remove the protective foil before commissioning.

8.3 Mounting/dismounting, operating position



DANGER

Explosion hazard due to electrostatic discharge! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

Do not use the device in strong charge-generating environments!

The following processes/activities should be avoided:

- Accidental friction
- Particle flows



DANGER

Explosion hazard due to impermissible heating! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

- Avoid external heat sources comply with the ambient temperature range (risk of change of temperature class or change of maximum permissible surface temperature).
- Do not exceed the maximum ambient temperature due to external heat sources (premature failure of equipment).

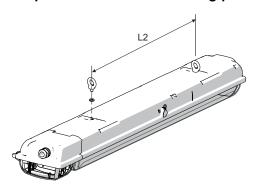


The luminaire is suitable for wall and ceiling mounting.

In event of wall mounting in outdoor areas, avoid installation with central lock at top.

The mounting position with light emission upwards is prohibited in outdoor areas.

Suspension at fixed mounting points

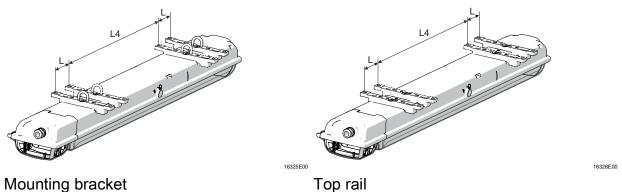


Size	L2 mm [inch]
2	400 [15.75]
4	800 [31.50]

max. screw-in depth 10 mm [0.39]



Suspension on movable assembly parts



Mounting bracket

Size	L4 mm [inch]	L mm [inch]
2	320 [12.60]	80 [3.15]
4	670 [26.38]	130 [5.12]

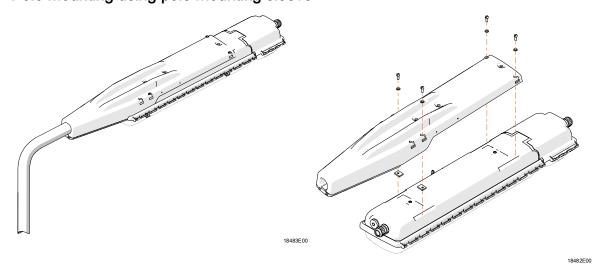
Lateral mounting pockets for variable points of suspension.



When mounting the luminaire using top rails, ensure that the mounting surface is flat.

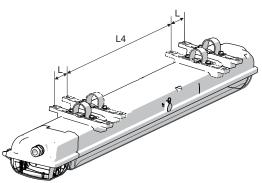
Otherwise, the enclosure might be mounted in a warped/twisted way. The result is leakage of the luminaire and difficulties in replacing the translucent cover.

Pole mounting using pole mounting sleeve



Pole suspension Pole mounting using pipe clamps





Size	L4 mm [inch]	L mm [inch]
2	320 [12.60]	80 [3.15]
4	670 [26.38]	130 [5.12]



For pipe clamp mounting, use the solution from

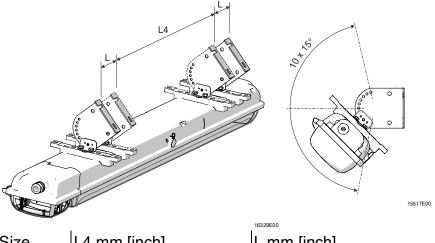
R. STAHL Schaltgeräte GmbH with integrated mounting rail, providing reliable and stable four-point fixing! In case of point suspension using pipe clamps,

R. STAHL Schaltgeräte GmbH does not guarantee the strength and tightness of the luminaire!



16327E00

Wall bracket mounting



Size	L4 mm [inch]	L mm [inch]
2	320 [12.60]	80 [3.15]
4	670 [26.38]	130 [5.12]

8.4 Installation

8.4.1 Opening and closing the enclosure



DANGER

Risk of electric shock due to improper opening!

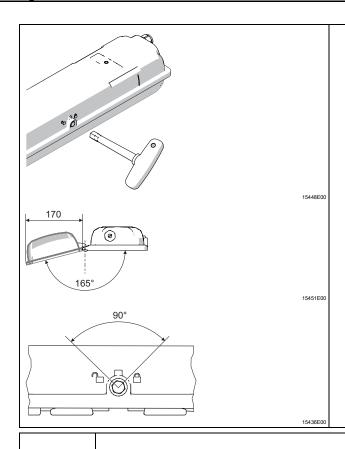
Non-compliance results in severe or fatal injuries.

• Open luminaires without switches only in de-energised state (see information plate on the lock).



Recommendation

Open and close the luminaire using the box spanner from R. STAHL Schaltgeräte GmbH.



- Remove the closing cap of the central lock.
- Turn the central lock using a box spanner M8, spanner size 13, by 90° to the left as far as it will go.
- Swivel down the translucent cover.
- Proceed in reverse order to close.
- The seal of the translucent cover must lie correctly on the sealing edge.
- Push the closing cap onto the central lock opening (protection against dirt).



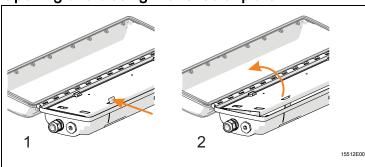
Observe the following during mounting and dismounting:

- Version without switch: Disconnect the luminaire from the power supply, secure it against being switched on again and open the battery case in order to disconnect from the battery voltage.
- Do not use force when opening or closing the enclosure!

Central lock

- Version with switches: The luminaire is positively disconnected from the power supply by actuating the central lock.
- In the open end position and with the translucent cover swivelled down, the reclosing lockout prevents the central lock from being actuated.

Opening and closing the reflector plate



Opening:

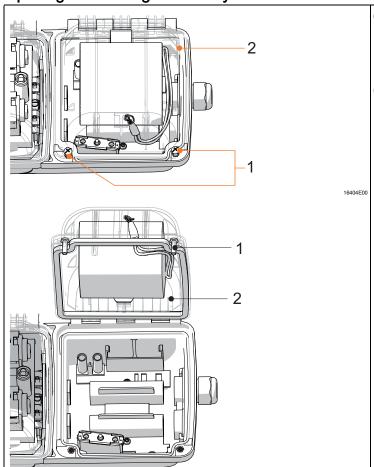
- Open the reflector plate by pressing down on the safety latch (1).
- Swivel down the reflector plate (2).

Closing:

• Flip up the reflector plate and snap it into place.



Opening and closing the battery case



Opening:

- Loosen the screws (1) (cross-recessed H2).
- Open the battery cover (2). Closing:
 - Close the battery cover (2).
 - Tighten the screws (1) (cross-recessed H2) firmly (2 Nm).

8.4.2 Electrical connections

Mains connection

Observe the maximum clamping possibility of the connection terminals (see chapter "Technical data").

Observe the following when connecting to the mains connection:

- · Clamping must be carried out precisely!
- Do not clamp any part of the conductor insulation!
- Do not mix up the conductors.
- Observe the technical regulations when connecting the conductor.
- Clamp the conductor firmly.
- Phase L1 must be directly connected to the mains. It functions as the charging phase of the battery.

NOTE

Danger due to wrong connection.

Malfunction

Phases L' and L1 must be connected in phase.

Connection terminals

Clamping range:

1.5 to 4 mm² (finely stranded)

1.5 to 6 mm² (solid and finely stranded with core end sleeve)

(2 free clamping units per pole available)

Stripping length:

10 to 12 mm

Standard:

L'	
L3	
L2	
L1	
N	

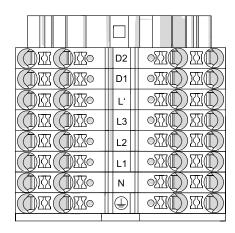
L' = switched phase L1 = charging phase

L2, L3 = phase

N = neutral conductor
= protective conductor



with DALI connection:



D1, D2 = DALI connection
L' = switched phase
L1 = charging phase

L2, L3 = phase

N = neutral conductor
= protective conductor

20302E00

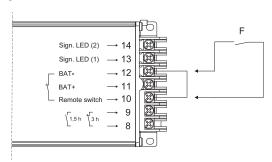
Through wiring of the mains supply connection



Through wiring with 2.5 mm² Cross section for max. 16 A.

Connecting the remote switch to the control gear

Connecting the remote switch to the potential-free contact "Remote switch" on the control gear.



Clamping range:

1.5 to 2.5 mm² solid, finely stranded and extra finely stranded

Stripping length:

8 to 9 mm

8.4.3 Cable entries, stopping plugs and breathers

The standard luminaire is delivered with 3 entries, 2 cable entries and 2 stopping plugs. Tightening torques for components from R. STAHL Schaltgeräte GmbH

Luminaires with installed cable entries and stopping plugs from

R. STAHL Schaltgeräte GmbH must be tightened using the following values:

		Tightening torque	
		Connection thread	Pressure screw
Cable entry	M20 x 1.5	2.3 Nm	1.5 Nm
8161	M25 x 1.5	3.0 Nm	2.0 Nm
Stopping plug	M20 x 1.5	1.0 Nm	-
8290	M25 x 1.5	1.5 Nm	-
Breather 8162/1	M25	3.0 Nm	_
Breather PMF200400	_	0.9 Nm	_
Reducer for PMF200400 breather	M25	3.0 Nm	_

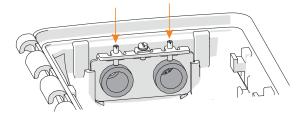
Cable entry or breather made of metal



DANGER

Explosion hazard due to unprotected earthing contacts! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

• Contact threaded pins for a combination of a metal insertion plate with metal cable entries or breather (see figure).





Luminaires with cable entries and stopping plugs which are not supplied by R. STAHL Schaltgeräte GmbH



DANGER

Explosion hazard due to impermissible cable entries and stopping plugs! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

 Use cable entries and stopping plugs that have been tested and certified according to Directive 2014/34/EU (ATEX) and IECEx (CoC).

Please observe the following:

- the required dust resistance!
- · the required type of protection!
- · the required temperature resistance!
- the IP degree of protection according to the rating plate!
- the operating instructions of the cable entries and stopping plugs!
- the required tightening torques!
- · the area for the permissible conductor diameter!
- insert the metal cable entries and/or stopping plugs into the PE!

8.4.4 Lighting system insulation test

A DC voltage insulation test in electrical circuits is permissible up to 500 V DC under the following conditions:

Test location/condition	Circuit diagram
Between neutral conductor and protective conductor	N L E V G PE G
2. Between phase and protective conductor	
	22953E00
3. Between phase and neutral conductor For a measurement between phase and the neutral conductor, the control gear must be disconnected from the mains power!	U N E V G G
NOTICE! Destruction of the device and/or electrical components if the disconnector is missing! Non-compliance may lead to material damage! Only disconnect the device from the mains power using an internal switch before the insulation test.	22954E00



9 Commissioning



DANGER

Explosion hazard due to incorrect installation!

Non-compliance results in severe or fatal injuries.

- · Check the device for proper installation before commissioning.
- Comply with national regulations.

NOTE

Malfunction or device damage caused by condensation.

Non-compliance may lead to material damage!

- Operate the luminaire continuously or periodically over extended periods of time.
- Avoid thermal bridges, use suitable installation accessories.

Before commissioning, ensure the following:

- · Check the mounting and installation.
- Check the device for damage.
- · Remove any foreign objects.
- If necessary, clean the connection chamber.
- · Monitor whether the electrical lines have been inserted correctly.
- · Monitor whether all screws and nuts have been tightened securely.
- Monitor whether all drilled holes are closed.
- Monitor whether all cable entries and stopping plugs have been tightened securely.
- Monitor whether all conductors have been clamped firmly.
- Monitor whether the line voltage and the rated operational voltage are consistent.
- Monitor whether the permissible conductor diameters for the corresponding cable entries have been used.
- Monitor whether the device is closed according to regulations.
- Monitor whether the battery is connected.
- If necessary, remove transport protection (foam cushion).
- Monitor whether the LED assembly and the diffuser are clean.
- Check that there is no protective foil on the translucent cover.

10 Operation

10.1 Operating modes

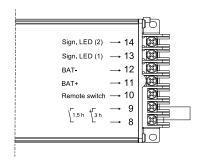
Power supply operation:

Stand-by switching	The luminaire is switched off regardless of normal lighting.
Continuous mode	The luminaire is switched on regardless of normal lighting.
Switching with normal lighting	The light fitting is switched with the normal lighting.

Emergency light operation:

In the event of a power failure, the luminaire switches to emergency light operation. The luminaire is switched on regardless of the operating mode for the selected rated operating time.

Rated operating time



Rated operating time

Jumper between terminals 8 and 9 of the control gear

1.5 hours

Open

Closed

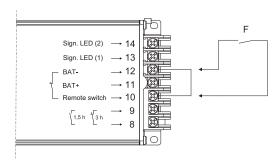


It is not possible to set the rated operation duration on devices with DALI.

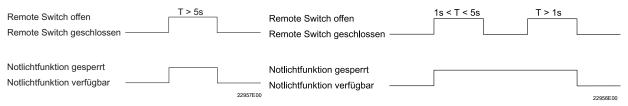


10.2 Emergency light blocking (remote switch function)

A remote switch for emergency light blocking can be connected via terminals 10 and 12 at the control gear.



			18475E00
	Remote switch is closed	Remote switch is opened	
		Logic 1	Logic 2
		(see figure below)	(see figure below)
Duration		≥ 5 s	1 to 5 s (pulse)
Power supply operation	Switching on the luminaire depending on operating mode	Switching on the luminal operating mode	re depending on
Power failure	Emergency light function	No emergency light function	No emergency light function Notice: The existing emergency
			light blocking is automatically reset after a power failure.



Logic 1 Logic 2

10.3 Functional and rated operating time test

To carry out the test, the following prerequisites must be fulfilled:

- · The time interval has expired
- Power supply operation was active for at least 1 hour
- · The remote switch is closed

The test result is shown on the LED indicator. During a test the luminaire is switched on.

Functional test

- starts within 24 hours after commissioning
- is carried out every 7 days
- · takes 1 minute
- checks the function of the LEDs and the battery

Rated operating time test

- · starts within 44 days after commissioning
- · is carried out once a year
- checks the function and the operating time of the luminaire during emergency light mode
- is repeated after 14 days if the rated operating time test is faulty



10.4 Displays

When connecting to the power supply

Initialisation for 10 seconds

Seconds	Description	LED indicator
0 to 2	Function test green LED	_
2 to 4	Function test red LED	_
4 to 10	Status of rated operating time test	Green LED flashes – rated operating time test active
		Green LED off – rated operating time test not active

Then, the LED indicator switches to operating mode.

During power supply operation

Blinking: 1 second on, 1 second off

Flashing: 0.25 seconds on, 0.75 seconds off

LED indicator	Description	Meaning
Green	Luminaire is operational	_
Blinking green	Luminaire is operational	Functional or rated operating time test activated
Red	Error	Battery is defective or electrical circuit to battery is interrupted
Blinking red	Error	Last functional and/or rated operating time test defective
Flashing red	Error	LEDs defective
Blinking green/red	Luminaire is operational, no emergency light operation	Emergency light operation is deactivated by remote switch
Flashing green/red	Luminaire is operational	Reset signal detected

During emergency light operation

The LED indicator is switched off.

10.5 Troubleshooting

Error	Cause of error	Troubleshooting
Luminaire is not lighting up	The LEDs are defective.	Replace the mounting plate including LEDs and the control gear.
	The control gear is defective.	Replace the control gear.
	The switch is defective.	Replace the switch.
Red LED indicator	The battery is defective.	Replace the battery.
	The switch in the battery box is defective.	Replace the switch.
	The switch in the luminaire is defective.	Replace the switch.
LED indicator blinking red	The battery capacity is too low.	Replace the battery.
	The LEDs are defective.	Replace the mounting plate including LEDs and the control gear.

The LED indicator lights up green after troubleshooting.

If the error cannot be eliminated using the specified procedures:

• Contact R. STAHL Schaltgeräte GmbH.

For rapid processing, have the following information ready:

- Type and serial number of the device
- · Purchase information
- · Error description
- Intended purpose (especially input/output circuit)



11 Maintenance, overhaul, repair



CAUTION

Risk of electric shock or malfunction of the device due to unauthorised work! Non-compliance can result in minor injuries!

- · Switch off the voltage supply before working on the device.
- Work performed on the device must only be carried out by authorised and appropriately trained qualified electricians.

11.1 Maintenance and overhaul

- Consult the relevant national regulations to determine the type and extent of inspections.
- Tailor inspection intervals to the operating conditions.
- Perform maintenance and repair work in accordance with IEC 60079-17 and IEC 60079-19.

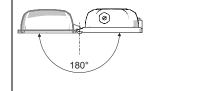


Observe the relevant national regulations in the country of use.

During maintenance/overhaul of the device, the following points must be checked:

- Whether the clamping screws holding the electrical lines fit securely
- · Whether the device has cracks or other visible signs of damage
- Whether the seal shows signs of ageing or damage (completely replace enclosure components with damaged foamed seal)
- · Whether the device is clean inside and out
- Whether the permissible temperatures are complied with (according to EN 60079)
- · Whether the cable entry is intact and securely tightened
- Whether the cables and electrical lines show signs of ageing and damage
- Whether the device is used as intended and functions properly

11.1.1 Replacing the luminaire cover



- Open the luminaire.
- Swivel the translucent cover backwards by 180°.
- Lift the translucent cover to detach it from the hinge.
- Insert the new translucent cover into the hinge.
- All hinges must engage correctly.
- · Close the luminaire.
- Observe safety notes!

11.1.2 Replacing the battery



DANGER

Explosion hazard due to explosive dust atmosphere! Non-compliance results in severe or fatal injuries.

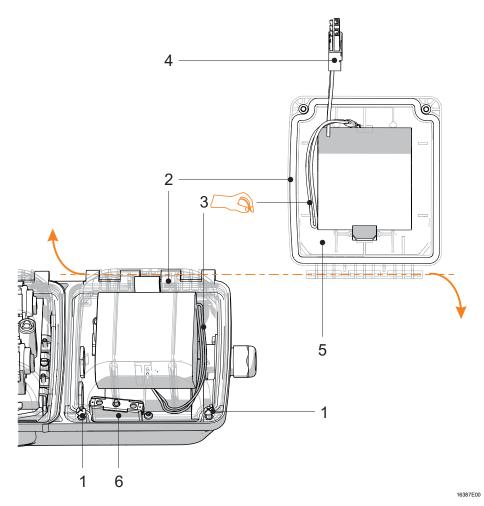
• Do not replace or transport the battery in an explosive dust atmosphere.



WARNING

Danger due to sparking! Explosion protection jeopardised!

- Transport the battery cover with installed battery securely on your wrist.
- To do so, put the strap of the battery case around your wrist.



1 Screws

2 Battery cover

3 Strap

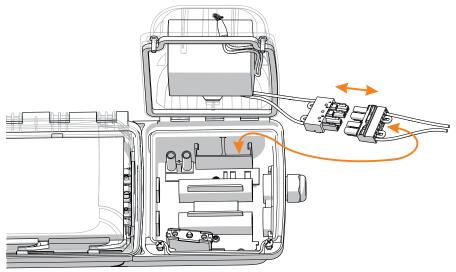
4 Battery plug

5 Battery

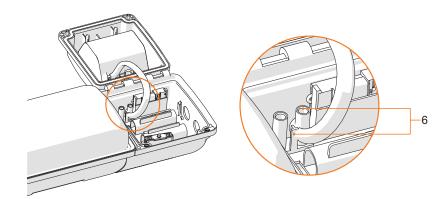
6 Switch



- Loosen the screws (1) (cross-recessed H2) in the battery cover (2).
- Open the battery case.
- The switch (6) disconnects the battery circuit.
- Secure the battery cover with installed battery to your wrist using the strap (3).



- Remove the battery plug from the chamber.
- Disconnect the battery plug (4).
- Take off the battery cover with installed battery (5).
- Attach the new battery cover with installed battery (5).
- · Connect the battery plug (4).
- Remove the strap (3) from your wrist and store it in the battery case.



- 21447E00
- Close the battery case. Fix battery conductors in place to protect them against getting caught between the plastic domes (6).
- Tighten the screws (1) (cross-recessed H2) firmly (2 Nm).

Resetting the error indication "blinking red" after replacing the battery



The error indication "blinking red" remains active after successfully replacing the battery.

Deactivation:

Automatic:

- After replacing the battery, a rated operating time test is carried out automatically within 14 days.
- The error will be reset once this test has been passed successfully.

Manual (not for variants with DALI):

- The line voltage must be switched on.
- Actuate the switch in the battery case for 5 seconds.
- Release the switch.
- Actuate the switch twice within 10 seconds for a duration of 2 seconds.
- The LED indicator will show that the error has been reset by flashing red/green lights for 5 seconds.
- · The error is reset.
- Close the battery case.

11.2 Repair



DANGER

Explosion hazard due to improper repair!

Non-compliance results in severe or fatal injuries.

 Repair work on the devices must be performed only by R. STAHL Schaltgeräte GmbH.

11.3 Returning the device

- Only return or package the devices after consulting R. STAHL!
 Contact the responsible representative from R. STAHL.
- R. STAHL's customer service is available to handle returns if repair or service is required.
- Contact customer service personally.

or

- · Go to the r-stahl.com website.
- Under "Support" > "RMA" > select "RMA-REQUEST".
- · Fill out the form and send it.
 - You will automatically receive an RMA form via email. Please print this file off.
- Send the device along with the RMA form in the packaging to R. STAHL Schaltgeräte GmbH (refer to chapter 1.1 for the address).



12 Cleaning

- Devices located in hazardous areas may only be cleaned with a damp cloth to avoid electrostatic charge.
- When cleaning with a damp cloth, use water or mild, non-abrasive, non-scratching cleaning agents.
- Do not use abrasive cleaning agents or solvents.
- Never clean the device with a strong water jet, e.g. a pressure washer.

13 Disposal

- Observe national, local and statutory regulations regarding disposal.
- Separate materials for recycling.
- Ensure environmentally friendly disposal of all components according to statutory regulations.
- Removal of components at the end of their service life:
 - Remove and open luminaires according to the operating instructions.
 - · Disconnect cables from the LED PCB and control gear.
 - Control gear: Loosen the mounting screws and remove the device.
 - LED PCB: Push the barbs on the underside together using suitable pliers and remove the PCB upwards.



CAUTION

Danger to people and the environment if the surrounding environment is contaminated.

Non-compliance can result in minor injuries and environmental damage. Batteries

- must be collected separately
- must be disposed of in a controlled manner
- must not be disposed of in domestic waste
- must be returned to public collection points or the supplier

14 Accessories and spare parts

NOTE

Malfunction or damage to the device due to the use of non-original components. Non-compliance may lead to material damage!

• Use only original accessories and spare parts from R. STAHL Schaltgeräte GmbH.

Designation Figure	Description	Item no. Weight
		kg
Battery set	Battery cover with installed battery. NiCd battery, gas-tight; 7 Ah/6 V	223532 1.195



For accessories and spare parts, see the data sheet on our homepage r-stahl.com.



EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity Déclaration de Conformité UE



R. STAHL Schaltgeräte GmbH • Am Bahnhof 30 • 74638 Waldenburg, Germany

erklärt in alleiniger Verantwortung, declares in its sole responsibility, déclare sous sa seule responsabilité,

dass das Produkt:

that the product: que le produit:

LED Notlichtleuchte

LED Emergency luminaire LED Luminaire de secour

Typ(en), type(s), type(s):

6009/4...

mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt.

is in conformity with the requirements of the following directives and standards. est conforme aux exigences des directives et des normes suivantes.

Richtlinie(n) /	Directive(s) / Directive(s)	Norm(en) / Standard(s) / Norme(s)
2014/34/EU 2014/34/EU 2014/34/UE	ATEX-Richtlinie ATEX Directive Directive ATEX	EN IEC 60079-0:2018 EN 60079-1:2014 EN IEC 60079-7:2015 + A1:2018 EN 60079-11:2012 EN 60079-18:2015 + A1:2017 EN 60079-28:2015 EN 60079-31:2014
Kennzeichnun	g, marking, marquage:	II 2G Ex db eb ib mb op is IIC T4 Gb II 2G Ex db eb ib op is IIC T4 Gb II 2D Ex tb op is IIIC T100°C Db

EU-Baumusterprüfbescheinigung:
EU Type Examination Certificate:

Attestation d'examen de type UE:

IBExU 16 ATEX 1199

(IBExU Institut für Sicherheitstechnik GmbH Fuchsmühlenweg 7, 09599 Freiberg, Germany)

Produktnormen nach Niederspannungsrichtlinie			
Product standards according to Low Voltage Directive:			
Normas das produit pour la Directiva Rossa Tonsian			

Normes des produit pour la Directive Basse Tension:

EN 60598-1:2020 + A11:2022 EN 60598-2-22:2014 + A1:2020

EN 62471:2008

2014/30/EU	
2014/30/EU	
2014/30/UE	

EMV-Richtlinie EMC Directive Directive CEM EN 61547:2009

EN 55015:2019 + A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019

2011/65/EU 2011/65/EU 2011/65/UE

RoHS-Richtlinie RoHS Directive Directive RoHS EN IEC 63000:2018

Waldenburg, 2023-02-23

Ort und Datum

Place and date

Lieu et date

i.V.

S. Holtz

Leiter Entwicklung BU Leuchten & Signalgeräte Head of R&D BU Lighting & Signalling Directeur du développement BU Luminaires &

Dispositifs de Signalisation

D. Groth

Leiter Qualitätsmanagementsysteme Director Quality Management Systems Directeur Systéme de Management de la Qualité

FO.DSM-E-328 Version: 3.0 6009 6 002 003 0 - 03 1 von 1